

## La vida nacional

### Morro Nuevo fué cedido por el marqués de Cubas a España

Se va a organizar un gran archivo nacional donde se concentre la documentación histórica española disgregada en sus archivos provinciales

#### Madrid

**POR EL AUTOGIRO CIERVA**  
MADRID.—Se ha presentado un escrito al Directorio pidiéndole que proceda a la construcción del autogiro Cierva, para evitar que haga el Gobierno inglés, pues el ministro británico de aviación anuncia ya la cantidad que puede consignarse en el presupuesto para tal menester.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

Desde las siete hasta las nueve y cuarto estuvo reunido el Consejo del Directorio, retirándose ligeramente acatarrado el presidente interior, marqués de Magaz. A la salida, el general Valles dijo a los periodistas:

—Asistió el subsecretario de Trabajo y se aprobó un decreto de departamento, fijando las nuevas plantillas de catedráticos de Escuelas Industriales, auxiliares y maestros de taller, autorizándose al dicho ministerio para que vaya amortizando las plazas vacantes a medida que se produzcan. Esta decisión es consecuencia del Estatuto de la Enseñanza técnica. Concurrió también el subsecretario de Marina, acordándose convocar a oposiciones del Cuerpo general de la Armada. De Africa, nada de particular. De las Ponenas encomendadas a los vocales del Directorio, se resolvió una muy interesante sobre algunas modificaciones del Código Penal, en relación con los Tribunales de Niños.

—Como ustedes saben—agregó el general Valles—no existen en estos Tribunales más que en las grandes capitales y las penas de los niños que no exceden de 16 años, se reducen al ingreso en Reformatorios y Asilos; en una palabra, se ha implantado el Tribunal para protección de niños y como la extensión no puede hacerse por decreto, porque no existen en todas partes Reformatorios, ahora resulta que hay dos clases de niños. Para los privilegiados, todos los beneficios del funcionamiento de esos Tribunales; para los que se hallan despojados de ellos, todas las durezas del Código que no tienen más que algunas circunstancias atenuantes. A fin de equiparar a unos y otros, hemos convenido una porción de modificaciones, atenuando los delitos para todos los niños, en forma de que queden igualados los que gozan de privilegio de los Tribunales y los que adolecen de carencia de ellos.

#### UN VERDADERO ARCHIVO NACIONAL

El Directorio se propone organizar un verdadero archivo nacional, en el que van a reunirse todos los documentos que en los Ayuntamientos y templos rurales de toda España se guardan, así como también la numerosa documentación que en diversos archivos notariales de la Península se contienen.

La organización y custodia de todo ello se encomendará al cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios.

#### LA FEDERACION CATOLICO AGRARIA MADRILEÑA

A las once de esta mañana se ha constituido en el Palacio Episcopal la Federación Católica Agraria Madrileña.

doctor don Leopoldo Eijo y Garay, que pronunció un breve y efusivo discurso, y asistieron representantes de todos los sindicatos agrarios de la provincia.

Esta nueva Federación queda incorporada a la Confederación Nacional.

#### LA ESTANCIA EN AFRICA DE PRIMO DE RIVERA

Noticias recibidas en la Presidencia del Consejo, dan cuenta de que el Presidente del Directorio salió de Tetuán para Ceuta.

De este último punto irá a Alhucemas, donde visitará el marqués de Estella las nuevas posiciones, acompañado de los generales Sanjurjo y Navarro.

Después marchará nuevamente a Melilla, permaneciendo algunos días en esta plaza, regresando a Tetuán, desde donde emprenderá viaje a Larache con objeto de imponer condecoraciones a diversos jefes y oficiales franceses que tomaron parte en acciones combinadas.

Descansará luego unos días en Tetuán, regresando a Madrid en los últimos días del actual mes.

#### MORRO NUEVO ES DE ESPAÑA

Días pasados publicó la prensa americana una información del señor Bermudez de Castro, afirmando que los territorios de Morro Nuevo, recientemente ocupados, habían sido adquiridos hace años por el marqués de Cubas, con objeto de evitar que aquellos terrenos cayeran en poder de los hermanos Manesmann.

Dicha información es incompleta, pues no se ha dicho que el señor marqués de Cubas inmediatamente después de adquirir Morro Nuevo, lo cedió al Estado Español.

Los mencionados terrenos se adquirieron siendo gobierno el señor Canalejas, ocupando la cartera de Estado el señor Hontoria.

El rasgo patriótico del señor marqués de Cubas está siendo objeto de merecidos elogios.

#### DESMINTIENDO INFORMACIONES EXTRANJERAS

El periódico «A B C» publica en su editorial de hoy un artículo de su director don Torcuato Luca de Tena, encaminado a desmentir informaciones publicadas por diversos periódicos extranjeros los cuales han llevado inquietud a muchas familias diciendo que Tetuán había sido bombardeado, habiendo ocurrido víctimas y ocasionando la huída de la Plaza de mucha de su población civil.

Lo ocurrido—dice «A B C»—es que los moros tenían emplazado un cañón a nueve kilómetros de la

#### Archivo de Redacción

### Una anécdota diaria

ESE NO ES DE AQUI

*El doctor Arnau, es un venerable mé dico valenciano lleno de simpatía y de talento que reside en Valencia y que blasona de conocer absolutamente a todas las personas de la bella ciudad levantina.*

*En cuanto se nombra a una persona desconocida para todos, el doctor Arnau facilita en el acto cuantos detalles biográficos pudiera demandar el más escrupuloso enciclopedista.*

*Un día, hallándose el doctor Arnau en la redacción del importante diario valenciano «La Voz Valenciana», se recibió la noticia de la muerte de Victor Hugo.*

*Pepe Aparicio se apresuró a comunicárselo al director, creyendo que le interesaría.*

—¿Sabe usted quién ha muerto?

—¿Quién?

—Victor Hugo!

*—El doctor Arnau, cuya extraordinaria cultura no puede acusarse de desconocer al insigne escritor francés, puso a contribución su memoria frunció el ceño y dijo:*

*—Hugo... Hugo... ¡Ese no es de aquí. Debe ser de Castellón...!*

Alfredo B. Antigüedad

¿Quién ha dicho que no habrá en la Ciudad-Jardín, tienda? Habrá una y bien surtida de Chocolate de EZQUERRA.

Plaza, con el que hacían dos o tres disparos.

Una granada nuestra redujo a silencio a ese cañón rifeño.

No estaban, pues, bien informados los periódicos propagables de esas fantásticas noticias.

Demuestra la inexactitud de tales informaciones el que durante las actuales fiestas, celebradas con motivo de la toma de posesión del nuevo Jilifa, se congregaran en la comitiva que a ellas asistió muchas damas españolas y extranjeras, lo que prueba que la pólvora del cañón moro fué disparada en salvas.

Termina el articulista haciendo un ruego a los corresponsales para que se hagan eco de esta rectificación.

#### Cooperativa «LA ESPERANZA»

##### TERRENOS

Necesitando comprarlos la Sociedad Cooperativa «LA ESPERANZA» situados en sitio próximo a Estación Ferrocarril, para la construcción de un almacén, admite proposiciones.—El Presidente, JORGE OZORES.

#### ECOS DEL VATICANO

### La rosa de oro para la reina de Bélgica

ROMA.—Con motivo de las bodas de plata de los reyes belgas Su Santidad ha otorgado a la reina Isabel la rosa de oro, merced de la que últimamente hizo objeto a la reina de España.

La entrega de tal preseña la hará solemnemente el Nuncio de Su Santidad en Bruselas, durante las fiestas que con motivo de dichas bodas se celebrarán en toda la nación belga dentro de poco.

#### LA EXPOSICION MISIONAL

La exposición misional que debió estar abierta hasta el próximo mes de julio en el palacio Lateranense, se organizará con carácter permanente, convertida en museo de reliquias.

A tal objeto se ha encargado

la construcción de dos mil metros de estantería que será instalada en el Vaticano.

#### PARA INSTALAR EL COLEGIO LOMBARDO

Ha sido adquirido en ocho millones de liras el exconvento de San Antonio para instalar en él el Colegio Lombardo, el Instituto Pontificio Oriental y el Seminario Ruso.

#### UN REGALO DEL PONTIFICE

El Papa ha regalado al Instituto Católico de París quinientos libros y algunas copias de interesantes manuscritos seleccionados entre los existentes en la biblioteca vaticana.

#### ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

### ¿Abd-el-Krim empujado hacia la paz?

#### EL NUEVO RESIDENTE FRANCÉS VISITA AL SULTAN

FEZ.—En la mañana de ayer miércoles, M. Steeg, acompañado de varios generales ha visitado el palacio del sultán en Fez, el hospital indígena y el campo de aviación, celebrándose después un banquete en honor de las principales

llegando hasta Afrau. Este campamento, que se halla guarnecido por los Cazadores, adquiere cada día mayor importancia.

#### LA MISERIA DE LOS REBELDES

En el domicilio de un Chef de Beniuliches se ha presentado una mora que regresaba del campo enemigo, manifestando que reina completa miseria y general descontento entre los cabileños rebeldes.

#### CASTRO GERONA

El Comandante general de Melilla ha visitado Quebdani, marchando después a Alhucemas, con objeto de reunirse a los generales Primo de Rivera y Sanjurjo, visitando con ellos las nuevas posiciones.

### Notas de provincias

#### UN PANTANO EN BADAJOZ

BADAJOZ.—Se realizan activas gestiones para la construcción del Pantano de Cijara, con cuyas aguas había de regarse toda la comarca.

Es deseo general que esta utilísima obra sea llevada a cabo por el Estado, evitando así gravámenes que caerían sobre los agricultores.

Se ha elevado solicitud al Directorio a fin de canalizar las aguas del río Guadiana, convirtiéndolas en regadío de terrenos de toda la Provincia, con lo que se conseguiría producción de cereales y ganados para abastecer a todo España.

#### PROPAGANDO EL SOMATEN

TOLEDO.—Se han posesionado del mando del Somaten de esta capital, los cabos nombrados recientemente.

Se ha acordado invitar a la Reina para presenciar el acto de entrega de la bandera del Somaten.

#### SUBASTA

de la casa número veinte de la calle de la HERRERIA, de esta Capital, la cual tendrá lugar el JUEVES, diez y siete (17) del corriente mes, a las ONCE Y MEDIA de su mañana, en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato, 10. 2.ª derecha). Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría. Vitoria 12 de Noviembre de 1925.

### NUEVO TEATRO

#### Gran Compañía de dramas y revistas RAMBAL

MAÑANA VIERNES, 13 DE NOVIEMBRE DE 1925

Beneficio del primer actor y director ENRIQUE RAMBAL

A las seis y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche

Reposición del drama en 6 actor, adaptación de M. Mihura y F. R. n. bal

#### «El Conde de Monte-Cristo»

Mañana sábado estreno de la revista cómica lírico dramático coreográfica

«BA - BY»

El CAMÉLEON ESPECTACLE

EL CAMPAMENTO DE AFRAU  
MELILLA.—Regresó sin novedad la columna que partió de Kudia



Miscelánea extranjera

Un gran partido católico en el Brasil

Se agrava la situación interior de China

UN DESCARRILAMIENTO

BRUSELAS.—El tren rápido Bruselas Charleroi que marchaba 90 kilómetros por hora, a consecuencia de la rotura de un rail cerca de Vivelle, la locomotora y siete coches descarrilaron cayendo unos sobre otros. Hay numerosos heridos, diez de ellos muy graves.

DE LA SUBLEVACION EN SIRIA

EL CAIRO.—Según un despacho oficioso de Bevruth, es inminente una batalla decisiva en los alrededores de Damasco.

Las tropas francesas tomaron la ofensiva en la mañana de ayer miércoles. A la hora actual, una esta haciéndose entre Damasco y gran operación de envolvimiento está haciéndose entre Damasco y Homs.

Dos regimientos de caballería empujan a las fuerzas de Bakri.

LA GUERRA CIVIL EN CHINA

NUEVA YORK.—Según un corresponsal americano, la China va rápidamente hacia una especie de revolución social gigantesca frente a la cual las revoluciones francesa y soviética han sido muy poca cosa, pues conducirá a una formidable guerra entre el japonés y los soviets. Tal es la opinión de los grandes centros industriales y comerciales chinos.

El pueblo chino está cansado por los actos intolerables de opresión de los gobiernos militares que luchando unos contra otros se apoderan de los recursos del país, reclutan a la fuerza hombres para sus partidos, llevándose hasta adolescentes. Las clases ricas se ven abrumadas de impuestos insostenibles; bandas de foragidos recorren las provincias, razian el país y se dedican a actos de barbarie sobre sus habitantes.

El transporte de mercancías está

Si piensas en la vejez, Ahora en tu juventud, Beberás vino SAN ROQUE Para que en tu senectud, Seas fuerte y vigoroso; Que esa es la mejor virtud.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.<sup>ª</sup> (Sucesor).—Areta (Alava).

Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

Salió para Medina del Campo, don Mariano Fuentes.

A Madrid ha marchado la señora del teniente coronel de Guipúzcoa, señor Castillo.

Para Arnedillo han salido los ingenieros don Joaquín Guinca y don José Luis Moreno.

A Pradoluengo ha regresado el notario don Pedro de Abechuco.

LOS ENFERMOS

Con resultado completamente satisfactorio ha sido operado en Madrid, nuestro querido amigo don José María Zabala y Echánove.

Continúa mejorando en la dolencia que le aqueja, la señora viuda de América, madre de nuestro buen amigo don Fernando.

LA PELOTA

Los partidos de ayer

Oyarvide y Echave II, sacando del cuatro, contendieron anoche con los hermanos Irureta, que tenían ventaja en el saque.

El partido, a veintidós tantos, lo ganaron los Iruretas, dejando a sus contrarios en el tanto quince.

Después hubo el ya repetido encuentro entre Zapirain, utilizando la izquierda, contra Castellanos, venciendo fácilmente el primero.

Ambos partidos fueron soporíferos.

DEPORTES

FOOT-BALL

Dos reuniones

En la reunión que hoy celebrará en Bilbao la Federación Vizcaína de Fútbol, se pondrá sobre el tapete el asunto del torneo vitoriano.

También esta noche celebrará junta ordinaria la Directiva del «Club Deportivo Alavés», que tratará cuestiones muy interesantes para nuestra afición.

Para el domingo

Como saben nuestros lectores, el próximo domingo contendrán en Arrigorriaga el «Club Deportivo Alavés» y el «Padura».

El match será arbitrado por un colegiado vizcaíno de la serie A. no designado todavía.

Sastrería DE Modesto Muro

Gran surtido en gabanes hechos y a la medida, desde 60 pesetas. Impermeables desde 50 pesetas. Capitas impermeables para coleiales y trincheras.

Chalecos última moda. Visitad esta Casa donde encontrareis calidades y precios ventajosísimos.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

sometido al arbitrio de los gobiernos, que cobran impuestos injustificados.

La situación llama a una conferencia de las grandes potencias. Un llamamiento colectivo de los Estados Unidos, de la Gran Bretaña y del Japón, hará un efecto profundo sobre el país, si le apoyan sólidamente. Las medidas tomadas no sirven mas que para provocar nuevos desórdenes.

\*\*\*

CALCUTA.—La policía ha descubierto una fábrica de bombas, deteniendo a nueve Bengalis. Nuevas actuaciones en los alrededores de Calcuta han logrado detener a otros.

EL PARTIDO CATOLICO EN EL BRASIL

MADRID.—Noticias que se reciben de la república brasileña, dan cuenta de los trabajos que se están llevando a cabo para la constitución de un gran partido católico, que será dirigido por el barón del Calbaio y el conde de Celso.

Notas de la Región

San Sebastián

CINCO MIL PESETAS PARA LA CARIDAD

SAN SEBASTIAN.—El señor Eguía, albacea testamentario de doña Micaela Lezaran, ha hecho entrega al Presidente de la Diputación, señor Laffitte, de cinco mil pesetas importe de un legado hecho por la citada dama en favor de la caridad de la provincia.

APLAZAMIENTO

Ha sido aplazada la sesión que mañana iba a celebrar la Corporación provincial, en la que se pensaba proceder al nombramiento de personal con destino al Ferrocarril del Urola.

CUESTION DE PATENTE

Una Comisión de lecheros de Irún ha visitado hoy al señor Laffitte en su despacho oficial, habiéndole de la patente que han de satisfacer para la venta de dicho artículo.

LO DEL MONTEPIO

En la reunión privada que ayer tuvo el Ayuntamiento para tratar asunto del Montepío de empleados municipales, se acordó acudir al Instituto Nacional de Previsión, a fin de concretar algunos extremos de orden económico.

Parece ser que los concejales no saben si el Montepío puede o no vivir con medios propios, habiendo surgido algunas dificultades de orden jurídico.

UNA SUBVENCION

El Alcalde señor Elósegui ha recibido una carta del Duque de Miranda, dando cuenta de que el Ministerio de la Guerra ha informado favorablemente el expediente que se refiere a la subvención de 50.000 pesetas, con destino al hipódromo de Lasarte.

Bilbao

HAY TIFUS

BILBAO.—El alcalde de Somorrostro, con varios concejales, ha visitado al Gobernador, manifestándole que existen varios casos de tifus, y que las inundaciones han enturbiado las aguas.

El señor Vallarín enviará urgentemente al Inspector de Sanidad.

MULTADOS

El Gobernador ha impuesto multas de 7.000 pesetas a varios comerciantes por falta de peso en el carbón, en la carne y el pan.

Lea usted HERALDO ALAVES

AL CERRAR

Primo de Rivera ha salido de Ceuta para Melilla

DESPACHO ORDINARIO Y VISITAS

El Presidente interino, marqués de Magaz, ha despachado hoy con el Director general de Seguridad y los subsecretarios de Gobernación, Hacienda y Estado.

Luego recibió la visita de una comisión del Ayuntamiento de Villagarcía, para darle las gracias por el apoyo que el Gobierno ha prestado a las escuelas de aquella localidad.

CON LOS PERIODISTAS

Más tarde recibió a los representantes de los periódicos, a quienes manifestó que las noticias recibidas de Marruecos no acusaban novedad. Unicamente daban cuenta de que el Presidente no pudo salir anoche de Ceuta para Melilla como se había anunciado, por causa del temporal; esta mañana ha emprendido Primo de Rivera el viaje.

EN EL SUPREMO DE GUERRA-CAUSA CONTRA UN GUARDIA CIVIL

En el Supremo de Guerra y Marina se ha visto esta mañana la causa instruida contra el guardia civil Benito García Montejo, que estando de servicio en la quinta cabaña de Oviedo, al desalojar un establecimiento de bebidas, hirió a un individuo llamado Rogelio Fernández, que falleció poco después.

Juzgado en Consejo Ordinario de Plaza, se le condenó a la pena de seis años un día de prisión; pero el auditor, estimando que en el hecho no ocurría atenuante al-

guna antes bien existía la agravante de abuso de la autoridad, disintió del fallo, proponiendo la pena de 17 años y cuatro meses por lo cual fué elevada la causa al Supremo.

En la vista de hoy, el Fiscal, haciendo suyas las apreciaciones del auditor, amplió la pena a los veinte años.

La defensa a cargo de don M. de Lara, solicitó la absolución del encausado.

CONCESION DE CRUCES

El Supremo de Guerra y Marina se reunirá el sábado para examinar los expedientes de concesión de cruces del Mérito Militar a los señores Sáenz de Tejada, Martínez y Guardia.

También estudiará el que afecta al alférez don Isidro Arriola.

LA «GACETA»

Publica una disposición concediendo al Ayuntamiento de Castejuna 5.000 pesetas para la erección del Monumento al comandante Villamartin, y disponiendo que los restos de este heroico jefe sean trasladados a su pueblo natal.

Otra disposición que vava a Inglaterra el general Villalba acompañado de un médico civil, otro de la armada y otro de ejército de tierra, para estudiar la instrucción física militar.

Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebre función el Ideal Cinema.

- MÚSICA Y PIANOS -

A LOS QUE TIENEN PIANOS ALQUILADOS;

interesa conocer las ventajosas condiciones en que la Casa E. LUNA, Constitución, 10 y 12 los deja en propiedad

Llénesse el boletín que a continuación se inserta y envíelo a dicha Casa

Don . . . . . domiciliado en la calle de . . . . . desea beneficiarse en la proposición de un piano. FIRMA.



MIRUS No es una estufa vulgar.

Es una ESTUFA - RADIADOR Para combustión de leña

DE VENTA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

Casa Mirafión - Francisco Ca devilla y Daniel López de Garayo

· PÍDASE CATALOGO DESCRIPTIVO ·

Datos metereológicos

Del Instituto General y Técnico Día 12

A las ocho de la mañana

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Presión atmosférica.           | 715,6 |
| Termómetro seco del psicómetro | 11,6  |
| Id. húmedo.                    | 1,0   |
| Humedad.                       | 74    |
| Temperatura máxima.            | 7,4   |
| Id. mínima.                    | 0,0   |
| Agua en las últimas 24 horas   | 0,4   |
| Estado del cielo. nuboso.      |       |
| Viento, calma NO.              |       |

A la una de la tarde

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Presión atmosférica.      | 715,1 |
| Termómetro seco.          | 6,0   |
| Id. húmedo.               | 4,6   |
| Humedad.                  | 78    |
| Estado del cielo, nuboso. |       |
| Viento, ventolina NE.     |       |

Tenemos

a disposición de quien acredite ser su dueño una medallita de oro encontrada en la vía pública



Nuevos modelos de los coches

Ford 10 HP.

TURISMO 5 plazas con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4.750 Ptas.  
SEDAN 4 puertas, 5 plazas. . . . . 7.880 "

Estos modelos están completamente equipados de llanta, con su neumático espejo, retrovisor, lámpara en el tablero, limpia parabrisas y luz interior.

CAMIONETA de 1.000 a 1.500 kilos con arranque y alumbrado eléctrico. . . . . 4.280 Ptas.  
CAMIONETA de 2.000 a 2.500 kilos, alumbrado y arranque eléctrico, doble cambio de velocidades, chasis alargado y dobles ballestas . . . . . 6.280 "

Agentes: Erenchun Hermanos

Francia, 27.-VITORIA -- Teléfono 208



# «Inconsciencias,, plausibles e inconsciencias reprobables

El hecho de los ya bien, pero ni medianamente explicados cambios de criterio, o evoluciones de pensamiento, como suelen decir los adionados al eufemismo, por parte del señor Cambó, da actualidad al tema de la consecuencia.

Llamo hombre consecuente, al que persiste en convencimientos que dimanen de un honrado pensar y en acciones que derivan de un sincero sentir, y con los cuales ha formado una conciencia del deber del que se muestra satisfecho en la vida y especialmente en la hora de la verdad que es cuando se acerca el momento de rendir la cuenta de aquélla a Dios.

Y si este deber implica en cumplimiento, alguna de las formas del sacrificio impone renunciaciones y desahucios que siempre inspira respeto y simpatía, produce admiración. Todos los que pudiendo entrar y ser recibidos jubilosamente en los Capitulos del triunfo, de la influencia, del favor y de la prosperidad han adoptado para dar satisfacción a sus conciencias, paz a sus almas y alegría a sus corazones por permanecer en las catacumbas, añadiendo al sacrificio de no subir, la pena de ver tanto mentecato en las alturas, todos esos son merecedores de que al pasar por delante de ellos descubramos para saludar al honor.

Existe esta acusación del intelecto, del sentimiento y de la conciencia de todos los que se llaman consecuentes? Lo son mirándose ellos por dentro, o mirando a lo que de ellos puedan decir los que se hallan a la parte de afuera? Formulo estas preguntas por que hay quienes habiendo perdido la fe en unas ideas y la confianza en unos hombres, simulan que siguen creyendo en las primeras y que tienen puesta la confianza en los segundos, y esos tales, si aparecen como consecuencia a los de los demás, resultan acusados de desleales a sus propios ojos.

Porque el hombre no se debe a la consecuencia en cuanto consecuencia, sino en cuanto verdad, pues ésta es la que tiene derecho a un culto permanente y fervoroso, y cuando la verdad no está en lo que defendemos y amamos y nos convencemos de ello, la virtud y el honor no los hallaríamos sin ser inconsecuentes.

La consecuencia irreflexiva, sistemática o simplemente externa, hubiera cerrado a muchos las puertas del Cielo y a buen número la de la celebri-

dad, como conquistadores en el campo de la ciencia. Permanecer fieles a una falsa concepción religiosa, a un erróneo principio científico, a una dirección errada o reprobable, cuando otras concepciones y principios se ofrecen con caracteres de verdaderos y otras conductas directrices como convenientes y plausibles, no con criterio de conveniencia individual y con vistas al presente, sino con criterio de conveniencia colectiva y de bien supremo futuro, sería en unos casos soberbia, en otros tozudez, en algunos moralmente, prevaricación.

Admiro y aplaudo la «inconsciencia» de San Agustín. Admiro y aplaudo la «inconsciencia» de San Ignacio. Y es claro que tienen mi admiración y mi aplauso todos los que quemaron lo que adoraban. Cuanto antes habían adorado lo que quemaron confesando a Cristo y triunfaron de toda tiranía y opresión en las glorificaciones del martirio. Yo admiro y aplaudo en otro orden las «inconsciencias» de don Candido Nocedal, de Aparisi, de Navarro Villoslada, del Barón de Breteville, porque cambiaron para seguir a la verdad que no cambia y sirvieron, además renunciando honores, beneficios, posiciones privilegiadas de las que el hombre ni se desprende ni se aparta fácilmente.

Pero hay inconsciencias ideales y sentimentales que no tiene justificación ni explicación; quien mirando a la Geografía y a la Historia de España ha defendido «coram populo» o al menos delante de su representación un criterio de política fundamental, con caracteres de dogma patriótico, grangea abandonándolo el dictado de inconsecuente, que en cierto modo es el de desconsiderado con los extraños y el de nada respetuoso y formal consigo mismo; porque no se puede derribar hoy, lo que se levantó ayer, sino porque salga gananciosa la verdad derribando, y no es cierto, ni exacto siquiera que después del año 14 sea para España cosa tan distinta de lo que era a la sazón el problema de Marruecos, que se tenga por una maldición hoy, lo que se disputaba por una bendición entonces. Y este ha sido, realmente, el caso del señor Cambó.

Por lo demás, yo no me doy por extrañado, ni por sorprendido, pues estaba curado de espanto con relación a las palabras y a las obras del último ex leader de la «Lliga» desde que con todos sus perendengues regionalistas le ví, en el ministerio de

## Horario de trenes

| DE MADRID A IRUN |        |            |           |
|------------------|--------|------------|-----------|
| Trenes           | Llegan | Para Salen | (minutos) |
| Mixto            | 3,00   | 20         | 3,20      |
| Sud-expreso      | 6,47   | 1          | 6,48      |
| Expreso          | 7,36   | 1          | 7,37      |
| Id.              | 8,25   | 7          | 8,32      |
| Mixto (M.-V.)    | 9,55   |            |           |
| Correo           | 14,52  | 10         | 15,2      |
| Mixto            | 16,31  | 20         | 16,51     |
| Rápido           | 17,56  | 2          | 17,58     |
| Id.              | 18,22  | 1          | 18,23     |
| Mixto            | 21,38  | 20         | 21,58     |

| DE IRUN A MADRID        |        |            |           |
|-------------------------|--------|------------|-----------|
| Trenes                  | Llegan | Para Salen | (minutos) |
| Sud-expreso             | 0,22   | 1          | 0,23      |
| Mixto                   | 5,23   | 45         | 6,8       |
| Rápido                  | 11,46  | 2          | 11,48     |
| Correo                  | 12,24  | 10         | 12,34     |
| Rápido                  | 12,59  | 3          | 13,2      |
| Mixto (Vitoria-Miranda) |        |            | 18,25     |
| Expreso                 | 19,50  | 4          | 19,54     |
| Mixto                   | 21,41  | 34         | 22,15     |
| Expreso                 | 23,15  | 1          | 23,16     |

## «CITO»

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS  
BUDAPEST (HUNGRÍA),  
Lengyel-utca, 33  
VITORIA (ESPAÑA),  
Aliados, número 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO  
LAS ENFERMEDADES DEL  
APARATO RESPIRATORIO:  
TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS  
BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO  
EL NUEVO ESPECÍFICO HÚNGARO

## FRIGIFOR «CITO»

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACIÓN

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MÉDICAS Y GARANTIZADO POR DICFÁMENES MÉDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)



Ha sido proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los casos de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso  
**DEL POLO**

Hacienda, intentando herir los derechos de Vasconia. Y desde entonces, siempre que sea necesario decirlo, declararé que a la cabeza de los políticos de España por su talento, por su palabra, por su preparación, tiene derecho a figurar el señor Cambó; pero sus inconsecuencias y su conducta política, nos han dado derecho a que los adscribamos al grupo de los que se mueven con toda la amplitud que en determinado momento les conviene, porque tanto les dá, ideal y sentimentalmente, una cosa como otra.

### Calendario para mañana

Día 13. Viernes.—San Estanislao de Kostka, de la Compañía de Jesús, confesor; San Eugenio III, arzobispo de Toledo; Santos Arcadio Pascasio, Probo, Eutiquiano y Paulino, mártires; San Briscio, obispo, y San Homobono, confesor.—La Misa y Oficio divino son de San Diego de Alcalá, con rito doble y color blanco.

Nació San Eugenio III en Toledo, de padres más ilustres por su piedad que por sus honoríficos empleos. Dedicado al estudio de las ciencias, hizo en ellas asombrosos progresos, lo que, unido a su vida ejemplarísima, le granjeó el aprecio universal. Huyendo de los halagos que le tributaban en su país, partió Eugenio para Zaragoza y abrazó la vida monástica en el célebre Santuario de Santa Engracia, donde bajo el magisterio de San Braulio, obispo de la misma ciudad, hizo grandes progresos en la virtud y en las ciencias eclesiásticas. Con profundo pesar del Santo Prelado, y mucho mayor de Eugenio, fué nombrado éste Arzobispo de Toledo por el Rey Chindasvinto. Por los elogios que le tributaron al Santo sus ilustres discípulos San Ildefonso y San Julián, ambos Arzobispos de Toledo, se acredita que fué un modelo de Prelados perfectos, cual deseaba el Apóstol San Pablo. Convocó los Concilios VIII, IX y X de Toledo, los que presidió, tanto por la autoridad de su Silla como por su eminente sabiduría, acrediándose ésta en los cánones establecidos en aquellas célebres Asambleas. Escribió varias obras, unas en prosa y otras en verso, que pueden verse en la magnífica edición costada por el eminentísimo Cardenal y Arzobispo de Toledo don Francisco A. Lorenzana, el año 1782. Falleció San Eugenio el día 13 de noviembre de 657, siendo sepultado en la célebre Basílica de Santa Leocadia, poniendo un expresivo epitafio su sobrino y discípulo San Ildefonso.

### Adoración Nocturna

Mañana, viernes, velará al Santísimo, en la Residencia de Padres Jesuitas, el Turno 6.º, titulado Virgen del Carmen.

En las Salesas

Cultos que en honor del Sacra-

tísimo Corazón de Jesús celebrará la Comunidad de Religiosas de la Visitación de Santa María, en unión de la Archicofradía de la Guardia de Honor (establecida canónicamente en la iglesia de su Monasterio) el próximo domingo, tercero de mes.

Por la mañana, a las ocho y media, Misa de Comunión.

Por las tarde, a las cuatro, se expondrá Su Divina Majestad; a continuación se rezará la Estación, Santo Rosario. Acto de desagravio y plática que hará el muy ilustre señor don Antonio Pérez y Ormazábal, director de la Guardia de Honor, terminando con la Bendición y Reserva.

### En San Pedro

En la Novena de las Animas, predica mañana don Julián Sarasqueta.

### En las Reparadoras

Con mucha edificación y gran fruto se celebran estos días los Santos Ejercicios en la Capilla de Obras de María Reparadora, dirigidos por el reverendo Padre Villalonga, suspendiéndose con este motivo el Retiro Mensual que para señoras y señoritas venía celebrándose el segundo viernes de mes.

## Perlas Japón

Collares y pendientes de PERLAS JAPÓN, únicamente pueden adquirirse en Vitoria, Dato, 24.

Relojes pulsera y bolsillo, cadenas, medallas, pendientes, imperdibles, y sortijas a MENOS de la MITAD de su verdadero precio.

**OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS de boda.**

GRAN SUITIDO Y MUY BARRIOS  
**DESPERTADORES**  
Los de 14 pesetas a 8'50

Sortijas sello, desde 4'50 pesetas.

ISASIA, Dato, 24  
(Relojería y Joyería)

ISASIA, Dato, 31  
(PLATERÍA)

**Maderas Machihembrados**  
**RAFAEL RETANA**  
HIJO DE J. RETANA  
Teléfonos 374 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 502 SERVICIO A DOMICILIO

## LE INTERESA

Antes de hacer sus compras de artículos de invierno, pase por nuestra Casa y examine los precios expuestos en los escaparates :-: Grandes partidas de

### PUNTO INGLES

a precios mucho más baratos que el invierno pasado.

Enorme cantidad de

### MANTAS DE LANA

BARATÍSIMAS.

Economice V. dinero comprando en esta Casa. Nuestras grandes compras y ventas nos permiten hacerlo a precios sin competencia.

**Casa Saldos**  
Postas, 30 - VITORIA

## Lea usted

:: Mantas lana :: :: Los mejores ::  
Ropa interior punto Inglés :: géneros para abrigos de  
:: Jerseys lana :: :: señora y caballero ::

**Almacenes Cataluña**  
General Alava, 5 :-: Teléfono 714

**Garantizamos:** Precio más barato  
:: que ningún otro ::

La última novedad, moda y colorido sólido lo mismo en los abrigos (géneros) que jerseys

### NOTA IMPORTANTE:

Devolvemos el dinero si, a igual artículo, nuestros géneros no son más baratos que ningún otro



CRÓNICA TEATRAL

Desde nuestra butaca

«El incendio de Roma»



Visión dramática de la Roma de los Césares, original de Luis Grajales y Emilio Gómez de Miguel, con ilustraciones musicales de Aurelio González.

Fuimos al teatro ayer un poco prevenidos, lo confesamos. Un poco prevenidos contra estas obras que llaman «de gran espectáculo» y que, siéndolo, en verdad, en determinados escenarios, pueden convertirse, en otros, en una dislocada caricatura escénica. Nuestra prevención iba, por tanto, enfocada—hablamos con la sinceridad de siempre—no hacia el libro ni hacia la labor de los intérpretes, sino hacia esa otra tarea de entre telares y en la cual los mejores propósitos y la pericia reconocida suelen chocar e inhabilitarse muchas veces ante la material grandiosidad de la obra. Más claro. Teníamos que las veintidós maravillosas mutaciones que en «El incendio de Roma» se imponen a la tramoya, habrían de ser causa de pesadez o deslucimiento en el espectáculo. Y no porque dudáramos de la probidad de los abnegados tramoyistas del Nuevo, sino, como antes apuntamos, por las materiales proporciones de la obra. Pero nos engañamos. Las veintidós mutaciones se hicieron como se hubiesen podido hacer en el escenario donde con más elementos y más amplitud se cuente y la obra obtuvo la frescura y la ligereza convenientes al mejor éxito.

Sentemos, pues, antes, de pasar adelante, un aplauso para los héroes de la tramoya, que con tanto acierto como rapidez, secundan la labor de un capitán tan bravo en estos menesteres de bambalibas para adentro, como Rambal. «El incendio de Roma» es una obra digna de verse. Tiene cosas admirablemente construidas, como el cuadro de la bacanal que no tiene menos mérito escénico que cualquiera de los mejores actos de comedia, y otras que, no obstante

haber puesto en ellas los autores cuanto era necesario para entrar con el asunto en el público, resultan de una pobreza peligrosa cuando la obra caiga en manos de otra compañía que no sea la tan disciplinada y despierta de Rambal. Pobreza en la sensación de multitudes, sobre todo después de haber presenciado los alardes que en el cinematógrafo se han hecho a propósito de estos mismos pasajes históricos que ayer admiramos escenificados.

Merece la pena hacer constar que los autores han respetado hasta el extremo la verdad histórica en los hechos y si han pretendido dar algún relieve a determinados personajes para establecer esa necesaria corriente que debe existir entre los intérpretes y el espectador apenas hecha la exposición, lo hicieron con tanta fortuna que uno de ellos, Petronio, tipo quizás el más adulterado, después del personaje central, el más afecto a los ojos del respetable.

La interpretación, esmeradísima por parte de todos, mereciendo destacarse por la importancia de sus papeles, las señoras Cortina y Sacia, la señorita Navarro y los señores Rambal, Viñas, Calvo y Ortega.

El decorado, apropiadísimo. La entrada, buena por la tarde y rebotante por la noche.

X.

La antigua y acreditada Fábrica de tejidos de punto de la señora

VIUDA DE T. EGUILUZ

Dato, n.º 37, 1.º

ha recibido lanas de varias clases para hacer trajes, gersseys, chaquetas, medias de sport y toda clase de géneros de punto; donde encontrará mi numerosa clientela y el público en general a elegir.

DATO, 37, 1.º — Teléfono 890

Dos discos notables del gran

—: Flea que debe usted oír —:

«Emigrantes» y «Duo de la Africana»  
«Doña Francisquita», y «Los Gavilanes»

Acaban de llegar los discos «Mari Sol»

AUDICIÓN Y VENTA:

Almacenes y Bazar MENDÍA

Plaza Nueva, 26.-Vitoria

FOLLETONES DEL «HERALDO»

INMACULADA

NOVELA ORIGINAL

Por RAFAEL PEREZ Y PEREZ

(CONTINUACIÓN)

la reata de molestias y torturas que tendría que sufrir la infeliz, acostumbrada a la buena voluntad y a las sinceridades de sus amigos. De toda esta paz del vivir sencillo que iba a perder, y de todo este cariño, la compensarían el lujo de su nueva instalación, el refinamiento del ambiente, las adulaciones y galanterías que de ser bonita rendiríanla pródigos los hombres? Y toda esta volvanera de vanidades, todo este humo de grandezas, ¿no se le subirían al cerebro y la trastornarían completamente? Alma cándida y primitiva, ¿qué sería de su tranquilidad y de su dicha si un sueño imprudente llegaba a agitar la quieta laguna de sus esperanzas? Únicamente, de volver triunfante su padre, con una de esas fortunas estupendas e inverosímiles, podría realizar su quimera. En caso contrario, sería el retorno a la aldea

calma y la vida rota. Agustín recordaba el sufrimiento agudo y la inmensa pena que le dominaron como losa de plomo allá en los albores de su adolescencia, cuando se quebró al tirón brutal de la realidad la trama sutil de su primer sueño de amor...

Y al pensar que la ignorante chiquilla, arrancada por él a la paz bendita de su aldea, pudiese sufrir junto a ellos, sintió una inquietud angustiosa. Era tarde para volverse atrás; la carta corría ya hacia la montaña, y llevaría en breve al tranquilo retiro de la muchacha el revuelo tentador de unas ilusiones nuevas. La deslumbradora visión de un porvenir brillante, maravilloso como un cuento de hadas.

Agustín se estremeció... —Hace fresco aquí fuera, Agustín—dijo la suave voz de su madre, poniéndole una mano sobre el hombro—. Entra.

Notas de América

ARGENTINA

La Caja de Ahorros en el Banco de la Nación.—El crecimiento anual de los depósitos de Caja de Ahorros del Banco de la Nación demuestra no sólo la potencialidad económica del país, sino también el aumento que se va registrando cada año en los mismos. Los depósitos de la citada Caja que en el año 1904 sumaban 40.900.806 pesos, se han elevado en 1924 a la cantidad de 759.787.660 pesos moneda nacional, siguiendo el siguiente curso: 1904, 40.900.806 pesos; 1906, 50.459.054 pesos; 1908, pesos 82.482.084; 1910, 134.618.214 pesos; 1912, 168.473.458 pesos; 1914, 231.763.243 pesos; 1916, 303.244.520 pesos; 1918, 435.214.506 pesos; 1920, 592.318.814 pesos; 1922, 700.140.066 pesos; y 1924, 759.787.660 pesos, correspondiendo 126.311.794 a la Casa Central y 633.475.866 a las Sucursales

BOLIVIA

Los ferrocarriles bolivianos.—Según el Mensaje que el Presidente Saavedra presentó al Congreso Nacional de 1925, la red ferroviaria boliviana que en 1920 se componía de 1.791, 6 Kms de líneas en explotación, ha sido aumentada durante la pasada administración en 269 kilómetros de líneas fiscales y 40 pertenecientes a empresas particulares, llegando actualmente a 2.100 Kms. las líneas férreas en explotación. La línea Atocha-Villazón ha quedado concluida, habiendo costado, con las locomotoras y material rodante, 29.000.000 de bolivianos; la línea Potosí-Sucre se halla construída hasta el kilómetro 107, faltando únicamente veinte kilómetros que se hallarán tendidos en breve, habiéndose gastado hasta ahora 1.140.653 bolivianos; la línea La Paz-Beni por Yangas se halla tendida en una extensión de cerca 9 kilómetros. Actualmente se está negociando la financiación de las obras del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, de 685 kilómetros, cuyos estudios se han terminado completamente.

Renovación de cubiertas y cámaras

Por el nuevo procedimiento

R. O. L.

GARANTÍA Y ECONOMÍA

Agencia Fiat:

JUAN GUINEA

VITORIA

Pero no se movió. El sol hacía rato que se durmió tras de unos pinos grises. Las yuntas y los braceros volvían del laboreo, rendidos. Las chimeneas del pueblo se empenachaban de humo y el jardín oía a rosas, a claveles, a flor de acacia y de azahar. Y, como en la mañana, Agustín Montellano no se empapaba de esta armonía sugestiva. Pese al hábito del propio dominio, su bella cara decía una honda preocupación... ¿Pensaba en su novia? No; probablemente pensaba en aquella joven alma a quien iba a sumergir en el más falso y peligroso de todos los mundos. ¿Cómo no había precavido antes estos escollos?

Hundió más los ojos en la negura del pinar, a través de cuyas copas las candeliejas oscilantes de los zaguanes labriegos bailaban una extraña danza, y suspiró...

III

LA NIÑA ALDEANA

La señora viuda de Montellano hizo un misterio de la llegada de su sobrina. Temía de tal modo este momento, que no estaba muy segura de vencer su emoción, que decidió alejar a todos sus hijos a fin de que su primer encuentro con la muchacha tuviera lugar a solas. Era muy altiva y muy terca, y por nada del mundo hubiese

NUESTRO AYUNTAMIENTO

Reunión de la Permanente

A las siete y quince minutos dió comienzo la sesión, presidiendo el Alcalde, señor Echevarría, y con asistencia de los capitulares señores Echauri, Araviotorre y Erbina.

ASUNTOS DE TRAMITE

Fué aprobada el acta de la sesión celebrada el día 4 del actual. Igualmente lo fueron los extractos de las sesiones celebradas por la Corporación Municipal durante el mes de octubre último.

El estado de Caja acusa una existencia de 256.662,97 pesetas. Lo recaudado durante la semana última asciende a 39.501,65 ptas.

COMUNICACIONES OFICIALES

Comunicación de la Junta Provincial de Alava del Real Patronato de la Lucha Antituberculosa, dando las gracias a esta Corporación por la concesión de medicinas gratuitas a los enfermos incluídos en el Censo de pobres que acuden al Dispensario.

Enterado. —Circular del señor Alcalde de Madrid, adjuntando un ejemplar del proyecto de Reglamento de la Unión de Municipios españoles, sometiéndolo al estudio y aprobación de este Ayuntamiento.

Que pase al Pleno.

—Comunicación del señor Gobernador civil, participando el agrado con que ha visto la actuación de los funcionarios encargados de servicio de reconocimiento de huevos, estimulando a continuar en la misma forma, en bien de los intereses del consumidor.

Después de quedar enterado, se autoriza al señor Echauri para que adquiera los aparatos precisos, con destino al Laboratorio Químico Municipal, que es el Centro donde se realizan los reconocimientos.

—Comunicación del señor Gobernador civil, interesando la realización de gestiones cerca de una representación del gremio de tablajeros, relacionadas con la venta de carnes congeladas en esta población.

Se comisiona al Alcalde para que se ponga al habla con los tablajeros y manifiesten estos la

cantidad de carne congelada que necesitan.

DICTAMENES

Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don Julián Apraiz, en representación de las M.M. Reparadoras, solicitando autorización para construir un piso mansarda sobre las casas números 12 y 14 de la calle de San Antonio.

Concedido, a pesar de no sujetarse a lo indicado en las ordenanzas.

—Informe del señor Alcalde en el expediente contradictorio promovido por doña Juana Astorza sobre declaración de ruinosas de la finca número 21 de la calle de San Antonio en tanto se ejecuten las obras exigidas.

Se declara ruinosas, en tanto se realizan las obras.

—Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito presentado por el Presidente del Centro Vasco Navarro de Sevilla, solicitando ayuda económica para el sostenimiento de dicho Centro.

La Comisión informante dice que no hay términos hábiles para acceder a lo que solicita el Centro Navarro de Sevilla, pero el señor Araviotorre pide que pase la petición a Festejos para que diga ésta Comisión si puede dar algo de su capítulo.

—Informe del señor Interventor en el escrito presentado por el Presidente de la Junta Administrativa del pueblo de Junguita, solicitando se conceda a dicho pueblo alguna cantidad con destino a la construcción de una carretera que partiendo del mismo, termine en el de Hárroza, para enlazar a la carretera general.

Que se manifieste que no hay cantidades presupuestadas para ese fin.

—Informe del señor Oficial Letrado, en el parte del señor Vigilante de Alumbrado denunciando deficiencias en este servicio.

Se acuerda imponer una multa de 161,70 pesetas, por dos extinciones parciales.

—Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de doña

Catarros rebeldes se curan con

«PECTOBENZOL»

Recomendado por eminencias médicas

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Automóviles de la acreditada marca

RENAULT

Tipos de 6 - 10 - 15 - 22 y 40 CV.

Camionetas, Omnibus y Camiones de diversos tipos

Para informes dirigirse a la Agencia para Alava

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

acuerdos. Había dicho años atrás que no perdonaría a su hermana la vergüenza que la infligió, y que jamás permitiría que pusiera un pie en su casa, y así lo hizo, aun cuando en varias ocasiones lloró y sufrió por ella, sintiendo vehementísimos deseos de dar al olvido lo pasado y estrecharla entre sus brazos. Había dicho ahora que únicamente recibía en su casa a su sobrina, porque las conveniencias se imponían y así había de ser para todos, aun cuando en el fondo de su corazón sintiese ya por ella un cariño ferviente. De aquí, que no deseara testigos para su primera entrevista. Únicamente Agustín supo el día y la hora de la llegada. También él que conocía bien a su madre se abstuvo de ofrecerse a acompañarla a la estación; la vio salir de uno de los automóviles de la casa, vestida con su sencilla elegancia incopiable, y encogióse de hombros, enfascóse con el ingeniero y los electricistas en la delicada faena de instalar un gran transformador; pero toda la tarde anduvo con el cido alerta, figurándosele cada extraño trepidar que percibía, el del motor de su auto, y encontrando en razón directa de su impaciencia, larguísima la espera. La demás gente joven de la casa había marchado a una fiesta, y desde entonces

Lentamente, la señora viuda de Montellano paseábase por el mezzquino andén de la estación de Portell, pueblo pequeño, al cual daban vida las fábricas de Agustín; esperó un buen rato, presa de una impaciencia que la ponía nerviosa... Al fin oyó un ruido sordo y lejano, asombrándose que el empleado no tocara la campana ni hiciese señal alguna.

Resultó que era un mercancías con larga reata de vagones cargados de carbón de piedra; pasó lentamente, chirriando los ejes sin engrasar, con ruido destemplado de herrajes y vaivenes violentos que producían topetazos desagradables; no paró su marcha de tortuga. Oyó cómo un empleado decía que debían ceder el paso al correo en la estación inmediata.

El sol comenzaba a hundirse y la noche caería encima muy pronto, envolviéndolo todo en su misteriosa penumbra. Casi se alegró de ello la señora; cuanto más desde apercibida pasara la llegada de la sobrina, tanto mejor. Ya se asustaba pensando en el azaramiento inevitable de la muchacha ante el lujo de la instalación y las caras desconocidas de los primos; su amor propio padecía el solo pensamiento de que la servidumbre se apercibiese de las faltas que nudiera cometer...



**Almacén de Paños y Novedades**  
**Sobrino de Cipriano Martínez**  
**Constitución y Herrería 0 Teléfono 349**  
 Gran surtido en Pañería Novedad para Trajes y Gabanes,  
 géneros negros y azules, Merinos, Lanería y demás  
 artículos pertenecientes al ramo. : : :  
 VARIEDAD EN NOVEDADES DE GÉNEROS PARA AEROS DE SEÑORA  
 —: PRECIOS DE ALMACEN: —

Martina Pérez de Arenaza, propietaria de la casa número 15 de la calle de la Cbrerria, solicitando se le exima del pago de la contribución, por un piso que ha construido en dicha casa.  
 Concedido.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de la señora viuda de Garibay, solicitando que por las tres habitaciones que ha construido en las casas de su propiedad números 20 y 22 de la calle Cadena y Eleta, se le exima del pago de la contribución por diez años.  
 Concedido.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don Vicente Pérez, solicitando que se le conceda la exención de los derechos de edificación por los dos pisos que ha levantado en la casa de su propiedad número 36 de la calle de la Florida.  
 Que no procede acceder a lo solicitado.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal en la instancia de don Francisco Ibáñez, solicitando autorización para edificar una casa en el solar de su propiedad número 190 de la calle de la Herrería.  
 Concedido.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don Julio Rovira, fijando los derechos por las obras que pretende realizar en la casa de su propiedad número 18 de la calle Mateo Bermúdez de Moraza.  
 Que abone 120 pesetas en total.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don José Ibernía, en solicitud de que se le exima del pago de la contribución durante cinco años, por la casa que está construyendo en la calle de Castilla.  
 Como se pide.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don Marcelino Garci-Anteparaluceta solicitando autorización para levantar dos pisos sobre los actuales en la casa número 8 de la calle del Portal de Arriaga.  
 No se autoriza, por prohibirlo las ordenanzas.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal, en la instancia de don Paulino Pilarte, dueño de la casa número 21 y 23 de la calle Nueva Dentro, solicitando se le exima del pago de la contribución por los pisos que ha edificado en dicha casa.  
 Se le concede.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal en la instancia de don Pablo Valerdi, en solicitud de que se le exima del pago de la contribución por cuatro pisos que ha construido en la casa número 102 de la calle de la Cuchillería.  
 Como el anterior.  
 Informe del señor Arquitecto Municipal en la instancia de don Santiago M. de Arenaza, en solicitud de exención del pago de la contribución, por la casa que ha construido en el número 18 del Portal de Urbina.  
 Que vuelva a informar el Arquitecto Municipal, concretando su escrito en términos decisivos.  
 Informe del señor Ayudante de Obras, en la instancia de don Hipólito Fernández de Trocóniz, solicitando se haga el deslinde de unos terrenos de su propiedad en el término de Recachipi.  
 Enterado.  
 Informe del señor Inspector técnico de jardines, paseos y arbolado, en la instancia del señor Presidente del Club Deportivo Alavés, solicitando chopos carolinos para su plantación en el Stadium de dicha Sociedad.  
 Se accede, previo pago.  
 Informe del Guardia de Montes de Ullívarri de los Olleros, en la instancia de la Junta Administrativa de dicho pueblo y de don José D. de Aranguiz, vecino de Cerio, solicitando autorización para entrar en los Montes Altos y recoger helechos y hoja seca.  
 No se accede.  
 Informe del señor Administra-

de don Pedro Resa Serrano, solicitando una plaza de matarife, vacante por fallecimiento de don Santos Pedrosa.  
 No se le admite.

**MOCIONES**

Moción del señor Alcalde-Presidente, solicitando autorización para la adquisición de los libros de actas y contabilidad necesarios para el próximo año de 1926.  
 Aprobado.

Moción del Teniente de Alcalde señor Echaurre, relacionada con las mejoras que deben introducirse en el cuarto destinado a autopsias y depósito de cadáveres en el Cementerio de esta Ciudad.  
 Se toma en consideración la moción, acordándose que el Médico forense don Simón Brizuela, que es el encargado de las operaciones, concrete las obras que han de hacerse y los elementos que se han de llevar.

Moción del Capitular don Melquiades P. de Nancloares, proponiendo la realización de varias obras a la terminación de la calle de la Florida.  
 Pasa a la Comisión de Fomento.

**INSTANCIAS**

Escrito del Alcalde de Madrid, señor Conde de Vellallano, recabando de este Ayuntamiento el acuerdo de contribuir con alguna cantidad a la suscripción iniciada por el Directorio para la adquisición, por el Estado, del glorioso Archivo de Colón.  
 Pasa a la Comisión de Hacienda.

Escrito del Presidente de la Junta Administrativa de la Sección Provincial de Alava de la Lucha Antituberculosa de España, participando el resultado negativo de las gestiones hechas cerca del Ramo de Guerra para la cesión gratuita de los solares del Convento de Santo Domingo.  
 Como la anterior.

Escrito de don Gabriel Torres Alvarado, Guarda jurado de los manantiales del Gorbea, solicitando autorización para ser sus-

**Junta Provincial de Alava del Real Patronato de la Lucha Antituberculosa de España**

El próximo sábado, 14 del corriente, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa Social Católica de esta ciudad, inaugurará el ciclo de conferencias públicas de propaganda antituberculosa el vocal de la Sección Técnica de esta Junta doctor don Angel Llamas Torbado, Presidente del Colegio Farmacéutico de Alava, sobre el tema «Origen de la Tuberculosis».

**Dr. Olavarría**

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRE DE BURDEOS : : EX AYUDANTE DEL

Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.

Dato, 6, 3.ª izquierda

tituído por su hijo Luis en la obligación que tiene de presentarse mensualmente ante el señor Presidente de la Comisión de Aguas.

Instancia de don Ignacio Díaz de Berricano, empleado de las oficinas municipales, solicitando se le conceda el sueldo correspondiente a la licencia que se halla disfrutando.  
 Que se atenga a lo acordado.

Instancias de don Damián Oyanguren y Olanan y don Narciso González de Mendivil, solicitando su inscripción en el Padrón de habitantes de este término municipal.  
 Aprobado.

**FUERA DEL ORDEN**

Se dió cuenta de un informe del señor Oficial Letrado en el escrito de don Raimundo Arrieta, solicitando la revocación del acuerdo del día 7 del mes actual, manifestándose en el informe de hoy que se esté a lo acordado en la sesión de 27 de Agosto de 1924, reproducido el 15 de Julio, el 19 de Agosto y 7 de Octubre del año actual.

Y por último se autorizó al señor Araviotorre para que del Capítulo de Impuestos se adquieran polainas y borcegués a los verederos municipales.  
 Y se acabó la sesión.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**



Estado en que quedaron los vagones del tren mercancías alcanzados por el rápido de Barcelona, y entre cuyos restos se encon-

**UN CUENTO**

**Había una vez...**

Personajes: Yo y las bellas lectoras y discretos lectores.  
 Yo.—Os voy a contar un cuento muy bonito.  
 Vosotros.—(a media voz) ¡Qué extraño!  
 Yo.—Eh? ¡Qué decís?  
 Vosotros.—Nada, nada. Empecen ustedes.  
 Yo.—Había una vez...  
 Vosotros.—¡Oh...! ¡Tiene buen principio!  
 Yo.—¡Silencio! Era una niñita a quien sus padres enviaron con unos pasteles a casa de su abuelo, que vivía muy lejos, en un bosque. Era muy viejo...  
 Vosotros.—¡Quién, el bosque?  
 Yo.—No; el abuelo: el bosque también, desde luego. Era tan viejo que pasaba todo su tiempo en la cama, esperando lo que le trajesen para sustentarse.  
 Bueno. La nietecita puso los pasteles en un bolso, y comenzó a andar. Sobre todo—le advirtieron sus padres—no te entretengas. Y ella respondió:  
 —No me entretendré, no.  
 Sin embargo, en llegando al bosque, vió que allí se encontraba perfectamente, y que olía muy bien.  
 Vosotros.—¡Quién, la nietecita?  
 Yo.—No; el bosque. La nietecita también, desde luego. Decía yo que en el bosque se encontraba a su placer, y allí se detuvo para recoger flores, y buscar algunos animalitos muy entretenidos. Mas he aquí que de pronto se encuentra en presencia de un lobo.  
 Una bella lectora.—¡Oh! ¡Que miedo.  
 Vosotros.—¡Un lobo? ¡Cómo un lobo? ¡Un verdadero lobo?  
 Yo.—Sí...; un verdadero lobo; pero ¡haced el favor de no interrumpirme tanto.  
 —¿Dónde vas, niña?, preguntó el lobo.  
 —Voy a llevar unos pasteles a casa del abuelo, que vive sólo en el bosque.  
 —¿En qué sitio?  
 La nietecita se lo explicó.  
 —Está bien—dijo el lobo.  
 E inmediatamente marchó corriendo al sitio indicado, penetró en el refugio del abuelo, y se lo comió.  
 Vosotros.—A quien comió ¡al refugio?  
 Yo.—No; al abuelo. Luego se acostó en su lugar; y esperó relamiéndose los hocicos. La niña, aún se entretuvo algún tiempo. Y luego reanudó su camino. Es preciso que me dé prisa—se dijo.  
 Pronto llegó ante la puerta de la casa de su abuelo.  
 —Pum, pum... llamó.  
 —¿Quién es?—dijo una voz.  
 —Soy yo, que te traigo pasteles.  
 —Entra, entra.  
 —La puerta está cerrada.  
 —Gira el pestillo, y se abrirá.

Vosotros.—¡Oh! ¡Qué cuento más viejo! Lo conocemos hace mucho tiempo.  
 Yo.—Callaros un momento, que ahora falta lo mejor. La nietecita logró abrir la puerta, y se quedó extrañada.  
 Vosotros.—¡Quién se quedó extrañada, la puerta?  
 Yo.—¡Vaya por Dios! La niña.  
 Vosotros.—Está bien. Es que tenéis una manera tan rara de explicaros...  
 Yo.—La niña no se extrañó de hallar a su abuelo acostado, sino de encontrar su fisonomía un poco cambiada. ¡Qué orejas más grandes tenéis!—gritaba—¡Qué bigotes más raros! ¡Qué dientes más largos!  
 El lobo se dijo para sí:  
 —Mejor, mejor...  
 Vosotros.—(Impacientes) ¡Acábaréis! ¡El cuento es demasiado conocido!  
 Yo.—¿Lo sabéis ya?  
 Vosotros.—Sí, lo sabemos. Y la prueba de que lo sabemos es que el lobo se arrojó sobre la nietecita y se la comió.  
 Yo.—Pues bien; estáis completamente engañados. El lobo no se la comió.  
 Vosotros.—¿No se la comió?...  
 Yo.—No. Comprenderéis bien que el lobo, después de haberse comido al abuelo, ya no tenía hambre. Poneos en su lugar.  
 Una bella lectora.—En efecto. No tendría hambre.  
 Yo.—(Definitivo). ¡Apenas se pudo comer los pasteles!...

JUAN RIVET



**LECHE CONDENSADA**  
 MARCA  
**LA LECHERA**

**Ramón Urtasun de Alsua.--Alsasua**

Materiales de construcción de todas clases--traviesas de roble y haya--tablones para ebanistería y piecero de cualquiera clase de dimensiones para la misma.

Se sierra mecánicamente a toda clase de dimensiones.

**Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia**

Fabricación especial de grifería general Artículos para lavabos, baño, Water-Closet y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
 PRECIOS RAZONABLES

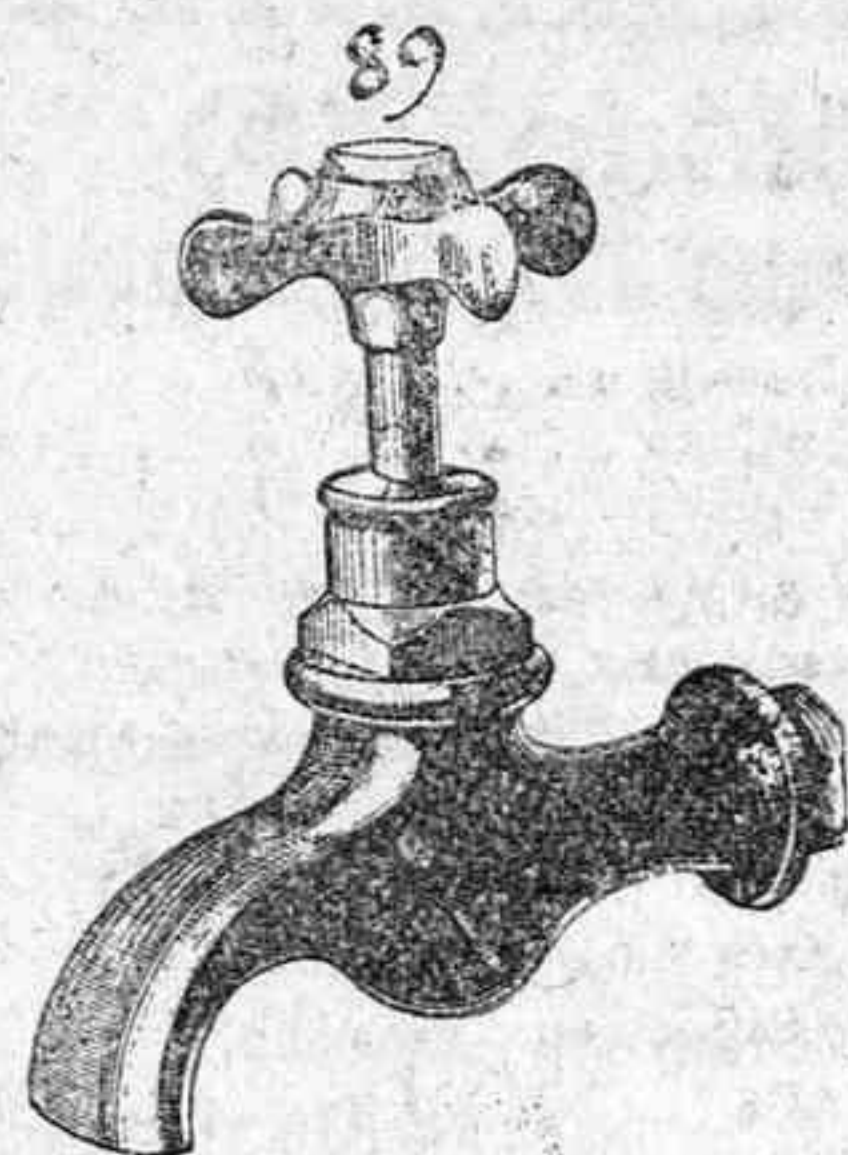
Prontitud en los envíos  
 Fabricación esmerada  
 Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

**GENARO ECHAURI**

Bélgica, 3.-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259.

Se piqueta todos los días





# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Sinque los dientes sin alicarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

# "HIGEA"



## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

CASA IBARRA - (Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes. Venta exclusiva para la plaza de los creditados. Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

PRECIO FIJO

PLAZA NUEVA, 29 Y VIRGEN BLANCA, 9  
TELÉFONO 784 VITORIA.

## HOTEL FRANCIA

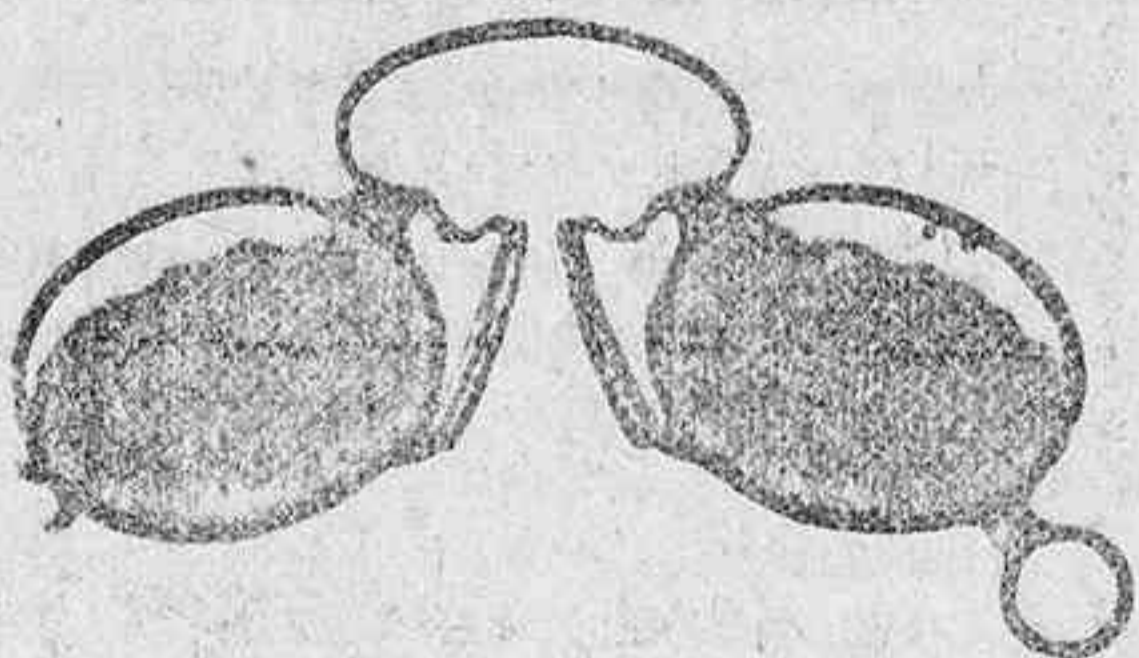
Servicio público de baños

SE SIRVEN RACIONES A DOMICILIO

DATO, 45 \* VITORIA

**LA AGENCIA HAVAS**  
Preciados, 9. Apartado 121/8 MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a **PUBLICIDAD Y PROPAGANDA** DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos. Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Nisásua)  
Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.  
VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPAÑIA DE MADERAS. - Bilbao  
Maderas de pino del Norte, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Soluciones precios.

**SEGUROS**  
de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicos que

"La Vasco-Navarra,"  
Delegado paraíso: Antonio Vinós y de Santos

**Sociedad de Automóviles "La Unión,"**

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

**Salidas de Vitoria**  
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

**Salidas de Bilbao**  
A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arsenal, 10, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha.  
ÓPTICA MÉDICA: Dato, 37.-VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS  
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELÉCTRO-MECÁNICOS

Dientes como perlas  
**SANOLAN**

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850  
Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.689.073 Ptas.  
Número de imponentes 16.556  
Capital y reservas 2.140.000

Préstamos - En libretas ordinarias, de ahorro, etc. - Depósitos - En libretas ordinarias, de ahorro, etc. - En libretas a plazo fijo.

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

| CAPITALES IMPUESTOS |               | CAPITALES IMPUESTOS |                   |
|---------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| Año 1850            | Pesetas 1.912 | Año 1910            | Pesetas 7.992.200 |
| Año 1880            | > 234.050     | Año 1915            | > 10.079.912      |
| Año 1900            | > 2.858.092   | Año 1920            | > 15.363.018      |
| Año 1905            | > 5.160.897   | Año 1925            | > 25.689.073      |

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA

Muebles y Alfombras  
La novedad - Visítase esta Casa

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

## PIANOS AUTOMÁTICOS (MARCA AMERICANA)

PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas Garantizados  
A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas  
COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER

Máquinas variantes (últimos modelos)  
DISCOS: GRAMÓFONO :: ODEÓN :: REGAL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

## "La Unión y El Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. - Seguros sobre la vida. - Seguros contra incendios. - Seguros de valores. - Seguros contra accidentes. - Seguros marítimos. - Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.ª VITORIA

## SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches **SALMSON**, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA

Florida, núm. 31

## Jabón Lagarto

Se lava para el lavado y conservación de la ropa.  
Se vende en los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibalez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE  
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 VITORIA. Teléfono, 381

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES EZQUERRA**

VITORIA

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 35  
> > ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 3  
> > en el Banco de Vizcaya . . . . . 1

Peritos Mercantiles que han hecho Don José María de Lecas sus estudios en la Academia: Santiago Velandía.

TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.



### Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excm. Diputación de esta Provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
- JABON -



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, sino que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis.  
Pedido en todos los Ultramarinos.  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
Vitoria

### Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas  
Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espana».  
Condiciones de venta especiales. Pídanse detalles y condiciones.  
Grandes existencias.  
Objetos para regalos.

Librería Universal de LINCIERO  
FUEROS I - VITORIA

### LA ALAVESA

SE VENDE SI  
DRA Y VINA  
GRE SUPERIOR

En la Fábrica:  
(Pintorería, 19)  
en la Sucursal  
(Zapatería, 86)



EL MEJOR remedio para EL PEOR  
catarro: JARABE ORIVE.  
Precio 4,75 pesetas

## Compañía Trasatlántica Servicios directos

### LINEA A CUBA MEXICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Vera-rux. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, San-nilla, Colon y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Aries, Iquique, Antofagasta, Valparaiso.

### LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo de los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Naga-ik, Kobe y Yokohama.

### LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

### LINEA A NEW YORK, CUBA Y MEXICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana y Veracruz.

### LINEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capatovrn.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.  
Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## Garage Landa

RECAUCHUTADOS L.A.U.

TALLER DE REPARACIONES

Ortiz de Zárate, 22 \* \* Teléfono, 543

Se compran cubiertas desgastadas

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo les, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc.—El Caricón de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bailearío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Noticias del Bailearío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bailearío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Aguas y Bailearío de Gestaona (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc.—El Caricón de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bailearío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Noticias del Bailearío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bailearío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumarraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del Urola (hoy en construcción), que une el Norte en Zumarraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Gestaona, con estación en el mismo Bailearío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bailearío de Gestaona (Guipúzcoa).

## Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO

Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

VERNDAM

Verdadero palacio flotante de (25 620 toneladas de desplazamiento).

Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para

HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO



Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Estora 519 pies.—Manga 67 idem.—Puntal 45 idem.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PASAJES DE CÁMARA Imprenta Provincial.-Vitoria

## Clínica operatoria de San Miguel

Barrio de San Juan Portal de la Tacuara — PAMPLONA, Telef. 24  
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.  
Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTI.—Ginecología, Obstetricia, Electrología.—Doctor ARRAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO.  
Comodidad de otros especialistas. Servicio médico permanente.

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zazo Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Bardelona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

### PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos — Nitratos — Sulfato amoniacado — Sales de potasa — Sulfato de potasa — Acido sulfahidrógeno — Acido nítrico — Acido clorhídrico — Glicerinas

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico — LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10  
(- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabant [ ] Gradas flexibles [ ]  
Maquinaria y Sierras de cinta [ ]

### Talleres de fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Maquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Topis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Maquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca

«CHIMBO»

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo  
Teléfono, 721

## «LA BOLSA»

FLORIDA, 23 - Telé. n.º 471 - ARCA, 13

Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.—Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.

El mayor surtido, últimos modelos

Colchones y almohadas



# Herniados (Quebrados) Curación de las HERNIAS

**Interesa saber:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent está en Vitoria en el Hotel Francia únicamente el miércoles, día 18 del actual, y recibirá a todos los que querían hallar con sus aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el resultado de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos, cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo preciben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción lo usan. Si se quiere horar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista Sr. Torrent de nombre registrado.

Especialidad de las señoras, fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales. Los abortos los descensos abdominal y de la matriz, las relajaciones, eversiones, etc. etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria, y en el Hotel Francia, únicamente el miércoles, día 18 del actual.

**NOTA.** Dicho especialista estará también en Logroño el día 16 en el hotel París; en Haro el día 17 en el hotel Adela; en Burgos el día 19 en el hotel Universal, y en Bilbao el día 20 en el hotel Gofii.

Donde quisierais podáis visitarle a las cuantas personas lo deseeis, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa TORRENT

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

**Caramelos matalombrices y purgantes**

**P. CATALA**

DEPÓSITO Ramigó Díaz y Comp. - Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## A los vinicultores

Para edificar o reformar Bodegas, consultar la célebre obra de Ottavi. Para preparar envases y maquinaria vinícola, consultar la célebre obra de Ottavi. En la elaboración de vinos tintos y blancos, el guía más seguro es la célebre obra de Ottavi. Precio: ocho pesetas.

La Librería Agrícola, Fernando VI, 2, Madrid, envía ejemplares a provincias.

**CREMA SERVUS**  
PARA EL CALZADO  
Froductos Químicos Hispano-LUBSZYNSKI S.A. Badalona

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO. - San Prudencio, 14. 2.º

¡Mamá, dame más!



El niño comerá con apetito si toma Jarabe de

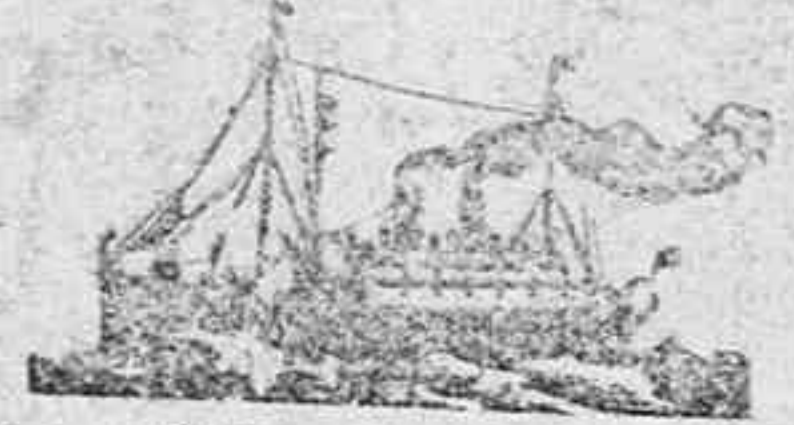
## HIPOFOSFITOS SALUD

Evite usted la inapetencia en los niños porque ella es el síntoma que precede a la anemia y la debilidad origina el raquitismo y la tuberculosis. Con una cucharada de este agradable **Reconstituyente** antes de cada comida, el niño comerá bien, quedará inmune contra las enfermedades de la infancia y tendrá un excelente desarrollo.

Más de 25 años de éxito creciente. - Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Rechace el frasco que no lleve en la etiqueta exterior  
**HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo

## C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE  
Transatlántique



C. LE SUD ATLANTIQUE  
Y CHARGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**  
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 18 de Noviembre «Desirade»      Día 21 de Diciembre «Lipari»  
» 7 de Diciembre «Aurigny»      » 11 de Enero «Hedra»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

**Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires**

PRÓXIMAS SALIDAS

El día 12 de Diciembre el vapor correo «Massilia»  
El día 16 de Enero el vapor correo «Lutetia»  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**

El día 22 de Noviembre «Espagne»      El día 22 de Enero «Espagne»  
El día 22 de Diciembre «Lafayette»      El día 22 de Febrero «Lafayette»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal de Vigo a New-York**

El día 23 de Noviembre «La Bourdonnais»      El 11 de Enero «La Bourdonnais»

**Línea Postal Havre y New-York**

Día 28 de Octubre «Paris»      Día 14 de Noviembre «Suffren»  
» 4 de Noviembre «Savoie»      » 18 de idem «De Grasse»  
» 11 de Noviembre «Rochambeau»      » 25 de idem «Paris»

**Compagnie Messageries Maritimes**

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.  
Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sros. Félix Iglesias y Compañía**

Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta  
: : Provincial de Alava : : **C. Polo-VITORIA**

## Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUÍA  
Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS      3,75 %  
ID. ID. PRIVILEGIADAS      4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

## Automóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Tour Temps, tres asientos, cablé confort. **Pesetas 5.100.**  
Cabriolet tres asientos, cablé confort, contador de kilómetros y reloj. **Pesetas 5.600.**

Agentes para Alava: Garage Universal  
LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERD

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SI LEE USTED  
a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

SI ANUNCIA USTED  
venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONOMICOS  
constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

OBRREROS se necesitan para fábrica de calzado. Informarán en esta Administración.

¿ QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

ADQUIERAN un «dos lámparas» Radio-Saturno, para escuchar todas las estaciones europeas. Popular 125 pesetas. Gran lujo 160 pesetas.

SE VENDEN 48 columnas de hierro. Razón: San Antonio, 17, 1.º

SE VENDE en Torre Montalbo (Rioja), madera de encina de veinte hectáreas de monte. Dirigirse en dicho pueblo a la señora Manso de Zúñiga.



SE ALQUILA local, propio para almacén. Razón: Siervas de Jesús, núm. 7. 1.º

MAQUINA SINGER, usada, vendida barata. San Francisco, 16, Máquinas de Coser.

BUENA OCASION: Se venden tres pisos sueltos a uno o varios compradores, en la calle Cuchillería. Casa de moderna construcción, condiciones excelentes de habitabilidad. Precios ventajosos. Informarán en esta Administración.

ANA FRESCA se ofrece para criar en su casa. Razón: Calle Nueva Dentro, 31, 2.º izquierda.

## Sierras y Máquinas y Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet», todo lo relacionado con la industria de la madera.

## Guilliet Fils & Compañía

Depósito para España: Fernando IV, núm. 23.- MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Eleta.-Teléfono 134.-VITORIA  
PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS

## Sastrería de

**Mateo Pérez de Nanclares E HIJO**

(Sucesor y contador de la acreditada casa de don Manuel Múgica)

Géneros ingleses y nacionales

Dato, 10, 1.º  
Teléfono 905

UNA FAMILIA necesita dos gabinetes amueblados en casa particular, con derecho a cocina, o bien se tomaría un piso amueblado en condiciones razonables. Ofrecimientos en la Administración de este periódico.

COMPANIA importante de Seguros de Incendios y Accidentes, desea representante en Vitoria. Dirigirse, por carta, a la Administración de este periódico.

OBRRERAS TEJEDORAS, se necesitan en la fábrica de yutes de Victorio Fuertes, Francia, 51.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de los dos jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

EN EL VIVERO DE ILABRAZA se vende toda clase de plantas, se desea quitarlo para Marzo. Darán razón en el mismo y en la calle San Francisco, núm. 11 y 13.

SE NECESITA joven aprovechante de sillero guarnicionero. Informarán Florida, 56, escritorio.

**Papel para envolver**  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA